

# **Decreto federale concernente la concessione di un credito quadro alla Fondazione «Un futuro per i nomadi svizzeri» per gli anni 2002-2006**

del 20 settembre 2001

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visto l'articolo 167 della Costituzione federale<sup>1</sup>,  
visto l'articolo 3 capoverso 2 della legge federale del 7 ottobre 1994<sup>2</sup> concernente la  
Fondazione «Un futuro per i nomadi svizzeri»,  
visto il messaggio del Consiglio federale del 14 febbraio 2001<sup>3</sup>,  
*decreta:*

## **Art. 1**

Per gli anni 2002-2006 la Confederazione accorda alla Fondazione «Un futuro per i nomadi svizzeri» un credito quadro di 750 000 franchi sotto forma di contributo annuo per la gestione.

## **Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 11 giugno 2001

Il presidente: Peter Hess  
Il segretario: Ueli Anliker

Consiglio degli Stati, 20 settembre 2001

La presidente: Françoise Saudan  
Il segretario: Christoph Lanz

2592

<sup>1</sup> RS **101**  
<sup>2</sup> RS **449.1**  
<sup>3</sup> FF **2001** 1380